

СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ СУФФИКСЫ ИМЕН ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ ХАНТЫЙСКОГО ЯЗЫКА (СЕМАНТИКА И ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ)

Шиянова Анастасия Антоновна

*К. филол. н., в. н. с., БУ Ханты-Мансийского автономного округа – Югры «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок» (г. Ханты-Мансийск)
syazia@mail.ru*

WORD-FORMING SUFFIXES OF KHANTY ADJECTIVE NAMES (SEMANTICS AND FUNCTIONING)

A. Shiyanova

Summary: The article considers the word-forming suffixes of the names of the adjectives of the Khanty language on the material of Western dialects. The material of our study is adjectives collected by the method of continuous selection from bilingual dictionaries, collections of texts, as well as speech samples of the author's field records in the Kazym, Shuryshkar and Ural dialects of the Khanty language. The word formation of the names of the adjectives of the Khanty language was not the subject of special research, which is why our interest in this topic is justified. We considered a significant layer of vocabulary, as a result, six word-forming suffixes were identified, and a semantic characteristic was given. The most productive word-forming suffix of the names of the adjectives of the Khanty language is defined.

Keywords: Khanty language, word formation, suffix, adjective name, dialect, lexico-semantic group.

Аннотация: В статье рассматриваются словообразовательные суффиксы имен прилагательных хантыйского языка на материале западных диалектов. Материалом нашего исследования являются прилагательные собран методом сплошной выборки из двуязычных словарей, сборников текстов, а также образцы речи полевых записей автора на казымском, шурьшкарском и приуральском диалектах хантыйского языка. Словообразование имен прилагательных хантыйского языка не было предметом специального исследования, чем и обоснован наш интерес к данной теме. Нами рассмотрен значительный пласт лексики, в результате выявлено шесть словообразовательных суффиксов, дана семантическая характеристика. Определен наиболее продуктивный словообразовательный суффикс имен прилагательных хантыйского языка.

Ключевые слова: хантыйский язык, словообразование, суффикс, имя прилагательное, диалект, лексико-семантическая группа.

В хантыйском языке основным способом словообразования является суффиксация, имена прилагательные не являются исключением, чем и обусловлено выбранное направление нашего исследования.

Актуальность исследования определяется недостаточной изученностью словообразовательных суффиксов имен прилагательных хантыйского языка. Комплексный анализ словообразовательных суффиксов трех западных диалектов хантыйского языка – казымского (каз.), шурьшкарского (шур.) и приуральского (приур.) не проводился, чем и обусловлена научная новизна исследования.

Цель исследования: выявить все словообразовательные суффиксы хантыйского языка и описать их семантику и функционирование.

Задачи: собрать фактический материал; провести анализ собранной картотеки; выявить словообразовательные суффиксы; определить их семантику и описать лексико-семантические группы прилагательных, образованных данными суффиксами.

Исходя из общей цели и задач работы и особенно-

стей изучаемого объекта, в исследовании использовались методы: наблюдения, лингвистического описания, сравнительный метод, а также метод сплошной выборки и структурно-семантического анализа.

Теоретической и методологической базой послужил ряд работ, посвящённых словообразованию имен прилагательных в разных языках: Н.Э. Купчинаус [10] определила семантико-деривационный потенциал прилагательных на -ский как единиц лексико-семантической системы русского языка XVIII века; Г.А. Азам [1] рассматривала аффиксальное словообразование имен прилагательных в «Шахнаме» Абулькасима Фирдоуси; В.Т. Садченко [13] в статье рассмотрела адъективные суффиксы русского языка с точки зрения их продуктивности. Выделила и описала модели имен прилагательных с суффиксом -ист- на практически не изученном в словообразовательном аспекте диалектном материале – русских говорах Приамурья; Д.А. Иванова [6] исследовала словообразовательную паронимию в русском и немецком языках (на материале имен прилагательных) и др. На материале финно-угорских языков исследованию имен прилагательных посвящены работы: О.А. Шитц [18] исследовала «прилагательные» на материале финского, венгерского, удмуртского, коми и мордовских языков;

Д.А. Ефремов [4] рассматривал имя прилагательное в удмуртском языке, автор выявил морфологические, синтаксические и словообразовательные свойства; Д.В. Цыганкин [17] выявил потенциальные возможности финно-угорского (уральского) словообразовательного суффикса -η в мордовских, хантыйском и мансийском языках; Т.П. Арискина [2] исследует образование имен прилагательных на материале эрзянского языка и др.

Словообразование имен прилагательных хантыйского языка не было предметом специального исследования, отдельные грамматические категории давались лишь в кратких описаниях о языке. В имеющихся изданиях по грамматике хантыйского языка перечислены следующие словообразовательные суффиксы: П.К. Животиков в очерках грамматики хантыйского языка на материале средне-обского диалекта имена прилагательные разделены на две группы: 1) Имена прилагательные, выраженные основным падежом имени существительного, временно выполняющие роль прилагательных (определение), находясь впереди другого существительного и определяя один из признаков данного существительного. Например: вош – город, вош хот – городской дом, унт – лес, унт ёх – лесные люди и т.д.; 2) Слова, обозначающие самостоятельно какие-либо признаки предметов: уны (ун) – большой, йитып – новый, вась – тонкий и т.д. К этой же группе автор относит прилагательные, образованные от основ существительных с помощью суффиксов -ынг, -и, -ып, -пи, -ты [5, с. 61–62].

Н.И. Терешкин пишет, что имя прилагательное в хантыйском языке относится к числу неизменяемых частей речи. По своей семантике все непроизводные прилагательные являются качественными. Производные прилагательные образуются с помощью следующих суффиксов: а) -ыу – образует от существительных прилагательные со значением обладания данным признаком, например: юр 'сила' – юрыу 'сильный', кев 'камень' – кевэу 'каменистый'; б) -ты – образует от существительных прилагательные со значением необладания данным признаком, например: юр 'сила' – юрты 'бессильный', 'слабый', кур 'нога' – курты 'безногий' [15, с. 327].

В учебнике хантыйского языка для педагогических училищ словообразованию имен прилагательных посвящен отдельный параграф, в котором указано 5 словообразовательных суффиксов: -анг, -янг, -нг, -енг – образуют признак, содержащийся в существительных, от которых они образованы; -лы – обозначает признак, которым предмет не обладает или которого он лишен; -уп, -пи – обозначают конкретизированный признак предмета; -и, -ы – обозначают обладание предметом или признаком данного предмета; -ум – причастия прошедшего времени перешедшие в разряд прилагательных [16, с. 82–83].

А.Д. Каксин в монографии казымский диалект хантыйского языка выделяет две группы словообразовательных суффиксов: 1) деноминальные суффиксы: -i; -ə p (-up), -pi; -ə η (-aη), -eη; - t; -šək (-šak); также отмечены редкие суффиксы, представленные единичными или несколькими примерами: -ti, -lat, -səp, -tək; 2) девербальные суффиксы: -ə m (-um) и редкие суффиксы -a, -i, -am [7, с. 59–60].

Н.Б. Кошкарева одним из критериев на основании которых она выделяет имя прилагательное, как самостоятельную часть речи в хантыйском языке является наряду с семантическим, морфологическим, синтаксическим, также словообразовательный, где выделяет наличие характерных для относительных прилагательных суффиксов, не присоединяющихся ни к каким другим частям речи, отыменные суффиксы =əу, =əп, =пи, =и, =лы, отглагольный суффикс =əм [8, с. 7].

Материалом нашего исследования послужили примеры из казымского (каз.), шурышкарского (шур.) и приуральского (приур.) диалектов, которые были выявлены из двуязычных словарей [9; 11; 12; 14 и др.], фольклорных сборников [3; 19] и полевых материалов, записанных у информантов методом анкетирования.

Прилагательные хантыйского языка делятся на отыменные – имеющие производную основу, образованную от основы существительного и отглагольные – образованные от глагольной основы.

Рассмотрим словообразовательные суффиксы имен прилагательных хантыйского языка на материале трех западных диалектов.

1) Суффикс каз. =əу/=ау/=əу, шур. =əу/=ау, приур. =əу/=ау/=əу образует отыменные прилагательные, обозначающие признак или свойство, названной основы, например:

каз. *Хәтәл лүүта Ай моц хө йиуц=əу пеләк, вөнт=əу пеләк керәтәл* 'В течение дня Ай мощ хо **водную** сторону, **лесную** сторону обходит', *йиуц=əу* образовано от существительного *йиуц* 'вода', *вөнт=əу* от существительного *вөнт* 'лес'; *Лүү вүй=əу өхәлән йәүхәл* 'Он ездит на **оленьей** упряжке' *вүй=əу* образовано от существительного *вүй* 'олень';

шур. *Һаврэм һәх=əу венш вантман ма амтәтльәләм* 'Смотря на **смеющееся** лицо ребенка, я радуюсь', *һәх=əу* образовано от существительного *һәх* 'смех'; *Кәщ=ау хойат муй веритәл?* '**Больной** человек что может?'; *кәш=ау* образовано от существительного *кәши* 'боль';

приур. *Кәс=ау һаврэм* 'больной ребенок', *кәс=ау* от существительного *касы* 'боль'; *Луухаңщәп=əу ухәл йил, савл=əу сыйәл щәщәл* 'С колокольчиками нарта едет, звон слышен (букв.: *савлән* – звон=имеющий)', *луухаңщәп=əу* образовано от существительного *луухаңщәп* 'колокольчик'.

В приуральском диалекте суффикс =эу/=ау образует отглагольные прилагательные, например: *савл=эу* образовано от глагольной основы *савл-* 'звенеть'; *Тимош ци нымт=ау* 'Тимош такой **изобретательный**' образован от глагольной основы *нымт-* 'видать'.

Анализируя практический материал можно сделать вывод, что при помощи данного словообразовательного суффикса образуются лексические единицы, которые формируют следующие лексико-семантические группы обозначающие погодные и природные явления, характеристику предмета, растений, животных, характер и физические свойства человека, характеристику звука, пространства, времени, вкусовые качества и др.

2) Суффикс каз., шур., приур. =лы образует отыменные прилагательные с семантикой отсутствия признака или свойства названной основы, например:

каз. *Па ци щӓха тухэлт пела ин сем=лы утуэнэн щӓртлаймэн щӓха* 'Опять потом туда нас эти **слепые** доставят (букв.: колдуют)' *сем=лы* образовано от существительного *сем* 'глаз'; *Уш=лы-вө=лы сотәу тащ тайлэт, уш=лы-вө=лы шурсәу тащ тайлэт* 'У них есть **бесчисленное** (букв.: неведомое-незнаемое) стадо в сто оленей, бесчисленное стадо в тысячу оленей';

шур. *Вай=лы хоты сӓхат улыйн рупәтла* 'Без кисов как работать в оленеводстве', *вай=лы* от существительного *вай* 'кисы (обувь, сшитая из выделанных камусов мехом наружу)'; *Кашәу хӓтәл щом=лы йиләм* 'С каждым днём **бессильным** становлюсь', *щом=лы* от существительного *щом* 'сила';

приур. *Олуна вул нәухуй йиук йищты верал ул, әл ки йиук=лы нурәмна хыщлән* 'В начале старший человек должен воду попить, иначе **без воды** в тундре останешься', *йиук=лы* образовано от существительного *йиук* 'вода'.

Прилагательные, образованные при помощи суффикса =лы формируют лексико-семантические группы, характеризующие родственные и свойственные признаки, характер человека, физические особенности, пространство, отсутствие звука, вкуса, и т.д.

3) суффикс каз., шур., приур. =у/=ы образует отыменные прилагательные, обозначающие обладание предметом или признаком, например:

каз. *Йеук=и щорс пела мӓнты кема йис* 'Он старый (букв.: возраст, когда к **ледяному** морю пора идти)', *йеук=и* от существительного *йеук* 'лед'; *Воьщәмут=ы кӓншән төтлӓллӓ* 'Она приносит горсть ягод' (букв.: с **ягодами** гость приносит), *воьщәмут=ы* образовано от существительного *воьщәмут* 'ягода';

шур. *Лант=ы путән нык тӓхәнты* 'Котел с супом повесь к костру', *лант=ы* образовано от существительного *лант* 'мука, бельон заправленный мукой, суп'; *Луьщ=и йиук* 'Теплая вода', *луьщ=и* от существительного *луьщ* 'сляна';

приур. *Йиук=и сопекна щиты ци йӓнхӓл* 'В **мокрых** сапогах так и ходит' *йиук=и* образовано от существительного *йиук* 'вода'; *Лоьщ=и пӓт йохы лӓнӓлты* 'Ведро **со снегом** домой занеси', *лоьщи* от существительного *лоьщ* 'снег'; *Ащэм хӓл=ы хыр лутӓс* 'Отец с **рыбой** мешок купил', *хӓл=ы* от существительного *хӓл* 'рыба'.

4) суффикс каз. =әп/=ап, шур. =әп/=ап приур. =әп образует отыменные имена прилагательные, обозначающие обладающий признаком, названным именной основой (обязательно в сочетании с другим качественным прилагательным), например:

каз. *Йеук хурас=әп имәән-иксәән вӓлләән* 'Седые (букв.: на лед похожие) муж с женой живут', слово *йеук* в значении 'белый'; *Кӓл олм=әп* 'С крепким сном (букв.: толстым)'; *Хӓләм хот=әп вән кӓрт йохәм* 'Бор большого стойбища с **тремя домами**' (букв.: *хӓләм хот=әп* три дома=имеющий); *Йивл=ап-ӓсл=ап, тӓм сорьӓу вӓйӓп лӓпӓт сӓрәмән вера па ӓнт холәмләм* 'Безродный, неужели я не достану это седьмой золотой лопатой' от парного существительного *йив-ӓс* 'отец-мать'

шур. *Экур=әп ӓхшәмәм понылылӓм* 'Памятный плавок надену ненадолго';

приур. *Щит экур=әп пормас* 'Это памятный предмет'.

5) Суффикс каз. =пи, шур. =пи приур. =пи образует отыменные имена прилагательные, со значением обладания признаком, названным именной основой, например:

каз. *вәнш=пи* 'красивый, прекрасный' от существительного *вәнш* 'лицо';

шур. *хӓв кӓр=пи* 'длинноногий' от существительного *кӓр* 'нога', *сӓх=пи* 'в шубе' от существительного *сӓх* 'шуба (ягушка)';

приур. *Укщәм вес=пи* 'Некрасивое лицо имеющий'; *Лон хор=пи нәухуй, әл нисӓл* 'Похожий на жилы человек, просто тянется'.

6) Суффикс каз. =әм/=ам, шур. =әм/=ам, приур. =әм/=ам образует отглагольные имена прилагательные, обозначающие обладающий свойством, возникшим в результате действия или процесса, например:

каз. *Лӓв кавр=әм йиукән мӓнса* 'Он облился **горячей** водой' *кавр=әм* от глагольной основы *кавр-* 'варить'; *Кӓрән хош=әм рӓв тӓйӓл* 'В печке есть жар' (букв.: Печь=твоя **теплый** жар имеет), *хошәм* от глагольной основы *хош-* 'греть'; *Пӓтл=ам хот сӓнән вух лӓйӓу нӓ йонтӓсӓл (хӓтӓл йош)* 'В **темном** углу дома женщина с серебряным пальцем занимается шитьем (луч солнца); *пӓтл=ам* от глагольной основы *пӓтл-* 'темнеть'; *Сыст=ам йиук* 'Чистая вода'

шур. *Мӓна сор=әм йӓх ӓкта* 'Иди **сухих** дров себе-ри' *сор=әм* от глагольной основы *сор-* 'сохнуть, высохнуть'; *Ма эвт=әм вай йонтлӓм* 'Я кисы с **узорами** шью', *эвт=әм* от глагольной основы *эвт-* 'резать, нарезать, обрезать, обстричь'; *Сыст=ам йиук* 'Чистая вода'

приур. **Эпт=эм** йохан хопна туп вусты щирэл ул '**Вышедшую из берегов** реку только на лодке можно переплыть'; от глагольной основы эпт- 'литься через край'; Йоханэв ньур **сор=эм**, кур ломп туп лән питла 'Река наша совсем **мелкая**, по щиколотку'; сор=эм от глагольной основы сор- 'сохнуть, высохнуть'; **Пот=эм** йиук ал йиьща 'Холодную воду не пей' от глагольной основы пот- 'остыть, остывать, застыть, застывать, замерзать, замерзнуть'; **Пәтл=ам** ат '**Темная** ночь', **Сыст=ам** йиук тўва '**Чистую** воду принеси';

Таким образом мы рассмотрели словообразовательные суффиксы имен прилагательных хантыйского языка на материале трех западных диалектов, нами проанализировано шесть суффиксов, которые функционируют в исследуемых диалектах практически в равной степени,

за исключением некоторых, например суффикс =пи в большей степени функционирует в приуральском диалекте, тогда как в казымском и шурышкарском диалекте больше суффикс =әп/=ап.

Анализируя собранный практический материал методом сплошной выборки, можно сделать вывод, что наиболее продуктивным словообразовательным суффиксом является суффикс каз. =әп/=ап/=әп, шур. =әп/=ап, приур. =әп/=ап/=әп, с помощью него образуются около значительный корпус прилагательных.

Полученные результаты исследования найдут применение в написании грамматики хантыйского языка, а практический материал будет использован при составлении диалектологического словаря хантыйского языка.

ЛИТЕРАТУРА

1. Азам Г.А. Аффикальное словообразование имен прилагательных в «Шахнаме» Абулькасима Фирдоуси): автореф. дис. ... канд. филол. наук. Душанбе, – 2013. – 27 с.
2. Арискина Т.П. Суффиксальное образование имён прилагательных в эрзянском языке в сравнении с венгерским // Вестник угроведения. – 2019. – Т. 9. – № 3. – С. 407–416.
3. Диалектологический словарь хантыйского языка (шурышкарский и приуральский диалекты) / С.И. Вальгамова, Н.Б. Кошкарева, С.В. Онина, А.А. Шиянова. – Екатеринбург: Баско. – 2011. – 208 с.
4. Ефремов Д.А. Имя прилагательное в удмуртском языке. – Ижевск: Удмуртский университет, – 2009. – 124 с.
5. Животиков П.К. Очерк грамматики хантыйского языка. – п. Ханты-Мансийск. – 1942. – 120 с.
6. Иванова Д.А. Словообразовательная паронимия в русском и немецком языках (на материале имен прилагательных): автореф. дис. ... канд. филол. наук. – Казань, – 2016. – 24 с.
7. Каксин А.Д. Казымский диалект хантыйского языка. 2-е изд., доп. – Ханты-Мансийск: ИИЦ ЮГУ. – 2010. – 176 с.
8. Кошкарева Н.Б. Имя прилагательное в хантыйском языке (на материале западных диалектов) // Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. – 2013. – Т. 11, вып. 1. – 2013. – С. 5–11.
9. Образцы текстов на шурышкарском диалекте хантыйского языка. / Н.Б. Кошкарева, Е.В. Ковган, Ф.Г. Тарасова, А.А. Шиянова, Ю.Г. Милахова // Экспедиционные материалы по языкам народов Сибири (1995-2012 гг.). – Новосибирск: Открытый квадрат, – 2012. – 261–291.
10. Купчинаус Н.Э. Прилагательные с формантом -ский в языке М.В. Ломоносова (функционально-семантический анализ): автореф. дис. ... канд. филол. наук. – Казань, – 2008. – 26 с.
11. Лельхова Ф.М. Словарь глаголов хантыйского языка (шурышкарский диалект). – Ханты-Мансийск: ОАО «Издательский дом «Новости Югры», 2012. – 207 с.
12. Рандымова З.И. Хантыйско-русский словарь (приуральский диалект). – Салехард: Красный Север, – 2011. – 96 с.
13. Садченко, В.Т. О словообразовательной активности адъективных суффиксов в русских говорах Приамурья // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – 2014. – № 3-1(33). – С. 156-159.
14. Соловар В.Н. Хантыйско-русский словарь (казымский диалект). – Новосибирск: Издательство СО РАН. – 2020. – 689 с.
15. Терешкин Н.И. Хантыйский язык // Языки народов СССР. Т.3. М. – 1966. – С. 319–342.
16. Хантыйский язык: Учебн. для уч-ся пед. уч-щ. – Л.: Просвещение. Ленингр. отд-ние, –1988. –224 с.
17. Цыганкин Д.В. Словообразовательный потенциал прафинно-угорского суффикса -п в мордовских, хантыйском и мансийском языках // Труды Карельского научного центра РАН. – 2014. – № 3. – С. 83–89.
18. Шитц О.А. «Прилагательные» в уральских языках (на материале финского, венгерского, удмуртского, коми и мордовских языков) // Вестник ТГПУ. – 2006. Вып. 9 (60). – С. 67–70.
19. Шмидт Е., Пятникова Т.Р. Арәң моньщәт (Моньщ-Арәт). Песни-сказки. – Томск: Том. ун-т, – 2006. – 164 с.

© Шиянова Анастасия Антоновна (syazia@mail.ru).

Журнал «Современная наука: актуальные проблемы теории и практики»